

: U\ffUXgdi f`]b`XYf`A Øfk]_Yf`GhfU» Y.
9bX[Ø`h][Yg`5i g`cXYf`bYi Y`@Øgi b[Yb3

8]Y`i a ghf]hhYbY` : U\ffUXgdi f`Ui ZXYf`A Øfk]_Yf`GhfU» Y`]gh
k]YXYf`ZØf`5i hcg`ZfY][Y[YVYb`"Ni _ØbZh][Y`9bhgWY]Xi b[Yb
ghY\Yb`Ub"

9]b`XfUa Uh]gWYf`K YbXYdi b_h`ZØf`DYbX`Yf`i bX`F UXZU\fyf`. `8]Y
i a ghf]hhYbY` : U\ffUXgdi f`Ui ZXYf`A Øfk]_Yf`GhfU» Y`]gh`bi b
; YgW]W`hY`°B UWXYa` X]Y`YfghYb`6U_Yb`gW`cb`Ua` A`cbhU[
YbhZYfb`h`k`i`fXYbž`Zc`[hY`Ua` `8]YbghU[j`cfa`]hhU[`XYf`[fc» Y`GW`b]hh
`X]Y`A`Uf_]Yfi b[gZ]fa` U`a` UW`hY`_i`fnYb`Dfc`nYgg`i`bX`ØVYf`_Y]XYhY
X]Y`Ågh][Yb` : U\ffUXd]_hc[fUa` a`Y`a`]h`_bU``[Y`VYb`GhfY]ZYb`°

Ÿ`hnh`_ØbbYb`5i`hcZU\fyf`YbX`]W`k`]YXYf`X]Y`fYW`hY`Gdi`f`bi`hnYbž
c`bY`X]Y`bYfj`][Yb`5`h`UghYb`XYf` : U\ffUXgdi`f`ni`ZØf`W`hYb`"
F`UXZU\fyf`_\]b[Y[Yb`k`YfXYb`Ui`Z`GW`]`XYfb`Ui`Z[Y`Zc`fXYf`hž`g]W`
k`]YXYf`Ui`Z`XYb`U`hYb`F`UXk`Y[`ni`VY[YVYb` `cV`g]Y`XUg`k`c`Ybž
V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb`°

K`Yf`ghYW`_h`XU\]b`hYf3

8Yf`cVYfghY`J`Yf`_Y\fgj`YfU`bhk`cfh]W`Yž`C`VYfVØf[Yfa`Y]ghYf` : UV]Ub
; YmYfž`\Uh`X]Y`F`Y]»`Y]bY`[Ync[Yb`°`8Yf`J`Yf`_Y\fgj`Yfgi`W`ž`XYf`X]Y
fUX]_U`Y`i`a` [YghU`hi`b[`XYf`A`Øfk`]_Yf`GhfU» Y`ni`f` : c`[Y`\UhhYž
a`i`gghY`b`UW`a`Ugg]j`Yb`GhUi`g`k`Å`fYbX`XYf`6Ui`UfVY]hYb`Ui`Z`XYf
C`ghhUb[YbhY`i`a` [Y\YbX`VYbXYh`k`YfXYb`"J`Yf`_Y\fgj`h`bY`a`Yf
a`i`gghYb`g]W`Ui`Z`Ub[Y`K`UfhYnY]hYb`Y]bghY`Yb.`5i`hcg`ghUbXYb
ni`a`HY`]j`ca`?`]Y`gYb[`V]g`ni`f`C`ghYfU`YY` `Y]bY`YW`hY
; YXi`Xgd`fc`VY`ZØf`U`Y`°

8]Y`9bhgWY]Xi b[`]gh`bi`f`j`cf`Åi`Z[`°`8Ybb`X]Y`Ni`_i`bZh`XYf`

: U\ffUXgdi f`Y[h'k Y]hYf\]b`ja `B YVY`XYf`I bg]W\Yf\Y]h`8]Y
U_hi Y`Yb`YbXYfi b[Yb`VYghY\Yb`ni b`W gh`V]g`X]Y`6Ui UfVY]hYb
Ui ZXYf`C ghU b[YbhY`UV[YgW\`cggYb`g]bX`" a`<]bhYf[fi bX`VfcXY`h
VYfY]hg`X]Y`?ca a`i bU`dc`]h]_`k`]fX`X]Y` : U\ffUXgdi f`VYghY\Yb
V`Y]VYb`cXYf`ZØf`]a`a`Yf`]b`XYf`J Yf[Ub[Yb\Y]h`j`YfgW`k`]bXYb3`8 Ug
V`Y]Vh`gdUbbYbX`°C V`g]W`F UXZU\fyf`j`]Y`Y]W`h`Ui`W`ZØf`Y]bY
FØW`_Y`f`Y]bgYhnYbž`_ØbbhY`X]Y`8]g_i`gg]cb`ni`g`h`W`U`b\Y]nYb`"

8Yf`?cbZ]_h`nk`]gW`Yb`5i`hcZU\fyfb`i`bX`F UXZU\fyfb`]gh`U`gc`bcW`
`Ub[Y`b]W`h`Yb`hgW`]YXYb`°9]b`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZ`h`nY][`h`8]Y
8]g_i`gg]cb`i`a`F UXk`Y[Y`V`Y]Vh`Y]b`\Y]»Yg`9]gYb`i`i`bX`XYf`
GhUbXc`fh`A`Øfk`_Yf`GhfU»Y`Y]b`Y`W`h`Yf`DfØZghY]b`ZØf`X]Y
J Yf`_Y`fgd`Ubi`b[`XYf`GhUXh`

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY`